



HOTTES DE CUISINIÈRE

SÉCURITÉ	3
UTILISATION DE LA HOTTE	
Commandes	5
Chef Connect	6
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	
Filtres	7
Surfaces	8
Lumières	8
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ...	9
CONSEILS DE DÉPANNAGE	20
GARANTIE	21
ACCESSOIRES	22
ENREGISTREMENT DU PRODUIT ...	23
SERVICE À LA CLIENTÈLE	26

MANUEL DE L'UTILISATEUR ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

JVX3240

JVX3300

JVX5300

JVX5360

PVX7300

PVX7360



Inscrivez les numéros de
modèle et de série ici :

N° de modèle

N° de série

Ces numéros se trouvent sur
une étiquette située à l'intérieur
de la hotte.

991.0483.575

MERCI DE PERMETTRE À ÉLECTROMÉNAGERS GE DE FAIRE PARTIE DE VOTRE FOYER.

Que vous ayez grandi avec des électroménagers GE ou qu'il s'agisse de votre premier appareil GE, nous sommes heureux de vous avoir dans la famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et du design qui font partie intégrante de tous les électroménagers GE que nous fabriquons, et nous pensons que vous le serez aussi. À cet égard, l'enregistrement de votre appareil nous assure que nous pourrons vous fournir des informations importantes sur votre appareil et des détails sur sa garantie si vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles sont disponibles dans la section « Service à la clientèle » de ce manuel de l'utilisateur. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement préimprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.



GE APPLIANCES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL.

AVERTISSEMENT

POUR DIMINUER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, SUIVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- A. Cet appareil doit uniquement être utilisé aux fins prévues par son fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
- B. Avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation au tableau de distribution et bloquez le disjoncteur pour éviter que le courant ne soit accidentellement rétabli. S'il n'est pas possible de bloquer le disjoncteur, posez un avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le tableau de distribution.
- C. N'utilisez pas cet appareil avec un dispositif de contrôle de la vitesse à semi-conducteurs.
- D. Cet appareil doit être mis à la terre.

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE :

- A. Ne laissez jamais sans surveillance les éléments de surface à des réglages élevés. Les débordements peuvent produire de la fumée et des projections de graisse qui pourraient s'enflammer. Faites chauffer l'huile doucement à un réglage moyen.
- B. Mettez toujours la hotte en MARCHÉ lorsque vous cuisinez à feu fort ou que vous faites flamber des aliments (p. ex. : des crêpes Suzette, des cerises jubilé ou du steak au poivre flambé).
- C. Nettoyez régulièrement les ventilateurs. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou sur le filtre.
- D. Utilisez des ustensiles de dimensions appropriées. Utilisez toujours des casseroles dont la taille correspond à celle de l'élément de cuisson.

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES S'IL SURVIENT UN FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE, SUIVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

- A. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES en recouvrant l'ustensile d'un couvercle, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau en métal, puis éteignez le brûleur. PRENEZ GARDE DE NE PAS VOUS BRÛLER. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
- B. N'ESSAYEZ JAMAIS DE SAISIR UN USTENSILE EN FEU; vous pourriez vous brûler.
- C. N'UTILISEZ PAS D'EAU, ni de torchons ou serviettes humides; une violente explosion de vapeur en résulterait.
- D. Utilisez un extincteur SEULEMENT si :
 - 1. Vous avez en votre possession un extincteur de classe ABC et vous savez vous en servir.
 - 2. Le feu n'est pas important et est circonscrit à l'endroit où il s'est déclaré.
 - 3. Vous avez appelé les pompiers.
 - 4. Vous pouvez combattre le feu en faisant dos à une sortie.

* Selon le document « Kitchen Fire Safety » (Sécurité-incendie pour la cuisine) publié par la NFPA.

ATTENTION

POUR ÉVACUATION DE TYPE GÉNÉRAL SEULEMENT. N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL POUR ÉVACUER DES SUBSTANCES OU DES VAPEURS NOCIVES OU EXPLOSIVES.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL.

ÉQUIPEMENT CONTRÔLABLE À DISTANCE (certains modèles)

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

L'équipement de communication sans fil de cette hotte a été testé et il a été démontré qu'il respectait les limites imposées aux appareils numériques de classe B en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été mises en place pour :

a) assurer une protection raisonnable contre les interférences en milieu résidentiel. Cet appareil génère, utilise et émet des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut générer des interférences perturbant les radiocommunications. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences qui perturbent la réception des ondes radio ou de télévision (cela peut être vérifié en arrêtant l'appareil, puis en le remettant en marche), l'utilisateur devrait essayer une ou plusieurs des méthodes suivantes pour éliminer les interférences :

- Réorientez ou changez l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant ou sur un circuit différent du récepteur.
- Demandez de l'aide du détaillant de votre appareil ou d'un technicien en radio/télévision expérimenté.

b) accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Tout changement ou toute modification apportés au dispositif de communication sans fil de cet appareil qui n'est pas expressément approuvé par le fabricant peut annuler votre droit à l'utiliser.

Pour retirer la pellicule protectrice et le ruban adhésif d'emballage

Attrapez soigneusement un des coins de la pellicule protectrice avec vos doigts et décollez-la doucement de la surface de l'appareil. N'utilisez aucun objet coupant pour enlever la pellicule. Retirez toute la pellicule avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

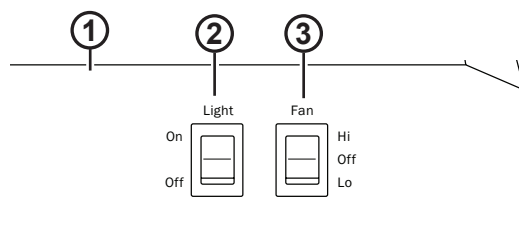
Pour vous assurer de ne pas endommager le fini de l'appareil lorsque vous enlevez la colle laissée par le ruban adhésif d'emballage, la méthode la plus sûre consiste à utiliser un détergent à vaisselle. Appliquez le produit choisi avec un chiffon doux et laissez-le pénétrer.

REMARQUE : Vous devez enlever la colle résiduelle de toutes les pièces.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

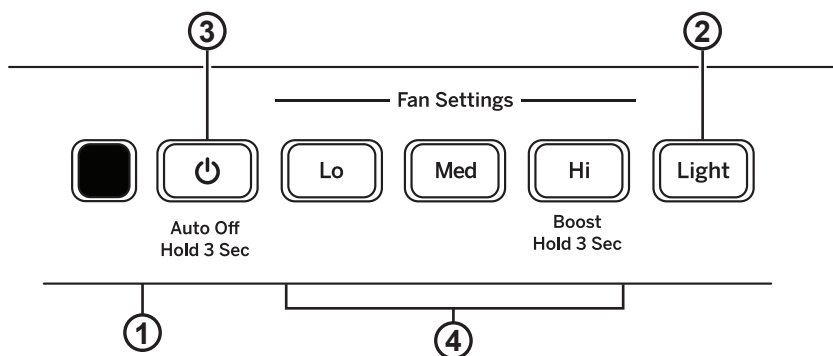
Commandes

Sur certains modèles



1. **Panneau de commande de la hotte** : Le panneau de commande est situé à l'avant de la hotte.
2. **Interrupteur d'éclairage** : Cet interrupteur permet d'allumer (On) et d'éteindre (Off) l'éclairage de la hotte.
3. **Commutateur de puissance du ventilateur** : Le commutateur de puissance permet de basculer entre les réglages Hi (élevé), Lo (bas) et Off (arrêt) du ventilateur.

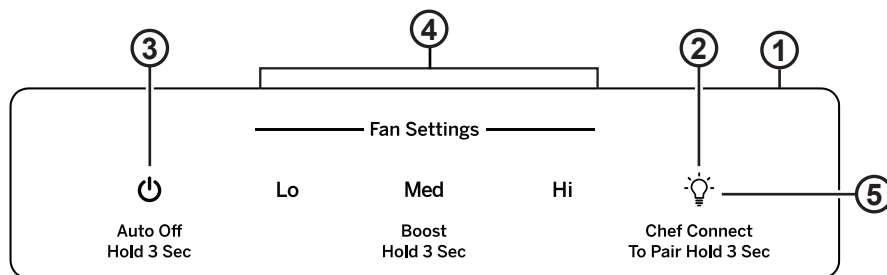
Sur certains modèles



1. **Panneau de commande de la hotte** : Le panneau de commande est situé à l'avant de la hotte.
2. **Bouton d'éclairage** : Permet de régler les lumières en mode On (allumé), Night (nuit) ou Off (éteint). Appuyez sur le bouton **LIGHT** (lumière) pour allumer les lumières, appuyez de nouveau pour régler les lumières au réglage de nuit et une autre fois pour les éteindre.
3. **Bouton d'arrêt du ventilateur** : Permet d'arrêter le ventilateur. Le ventilateur peut être activé en appuyant sur l'un ou l'autre des boutons de réglage du ventilateur. Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour que le ventilateur s'arrête automatiquement au bout de 15 minutes.
4. **Boutons de réglage du ventilateur** : Ces boutons servent à contrôler la vitesse du ventilateur. Appuyez sur le bouton **Lo** pour la BASSE vitesse, sur le bouton **Med** pour la vitesse MOYENNE et sur le bouton **Hi** pour la vitesse ÉLEVÉE. Maintenez le bouton **Hi** enfoncé pendant 3 secondes pour activer la VITESSE SURALIMENTÉE qui fonctionnera pendant 10 minutes.

Commandes

Sur certains modèles



- 1. Panneau de commande de la hotte :** Le panneau de commande tactile en verre est situé à l'avant de la hotte.
- 2. Touche d'éclairage :** Permet de régler les lumières en mode On (allumé), Night (nuit) ou Off (éteint). Appuyez sur la touche **LUMIÈRE** pour allumer les lumières, appuyez de nouveau pour régler les lumières au réglage de nuit et une autre fois pour les éteindre.
- 3. Touche Auto Off (arrêt automatique) :** Permet d'arrêter le ventilateur. Le ventilateur peut être activé en appuyant sur l'une ou l'autre des touches de réglage du ventilateur. Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour que le ventilateur s'arrête automatiquement au bout de 15 minutes.
- 4. Touches de réglage du ventilateur :** Ces touches servent à contrôler la vitesse du ventilateur. Appuyez sur la touche **Lo** pour la BASSE vitesse, sur la touche **Med** pour la vitesse MOYENNE et sur la touche **Hi** pour la vitesse ÉLEVÉE. Maintenez la touche **Hi** enfoncée pendant 3 secondes pour activer la VITESSE SURALIMENTÉE qui fonctionnera pendant 10 minutes.
- 5. Chef Connect :** Il s'agit d'une fonction Bluetooth^{MD} utilisable avec les autres produits compatibles comme une surface de cuisson ou une cuisinière. Lorsque la connexion avec l'appareil est établie, la lumière et le ventilateur s'allument selon les paramètres de synchronisation par défaut de la commande envoyée par la cuisinière ou la surface de cuisson. Ils resteront programmés ainsi jusqu'à ce que l'utilisateur modifie les paramètres de synchronisation par défaut.

Chef Connect

Mode d'emploi de la connexion Bluetooth^{MD} Chef Connect

Jumelage avec un autre appareil :

Pour démarrer la fonction de jumelage de la hotte, appuyez sur la touche **Lumière** et tenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Le rétroéclairage des voyants Lo (bas) – Med (moyen) – Hi (élevé) – Lumière clignotera dans cette séquence jusqu'à ce que la hotte soit jumelée à la cuisinière ou à un autre appareil. Si le jumelage réussit, les 4 voyants (Lo [bas], Med [moyen], Hi [élevé] et Lumière) clignoteront 3 fois simultanément puis s'éteindront.

Le processus de jumelage sera interrompu au bout de 2 minutes si la connexion ne réussit pas. Après quoi, la procédure de jumelage devra être redémarrée.

Annuler le jumelage :

Pour annuler le jumelage, appuyez sur la touche **Lumière** et tenez-la enfoncée pendant 3 secondes, puis éteignez la hotte.

Paramètres de synchronisation par défaut :

Le réglage d'usine par défaut de la lumière sera le réglage élevé.

Le réglage d'usine par défaut de la synchronisation du ventilateur sera le réglage OFF (désactivé).

L'utilisateur peut modifier les paramètres de synchronisation par défaut en appuyant sur la touche **Lo** (bas) et en la maintenant pendant 3 secondes. Cela permettra d'entrer en mode « paramètres par défaut ». Une fois ce mode activé, les voyants de rétroéclairage de toutes les touches – Lo (bas), Med (moyen), Hi (élevé) et Lumière – clignoteront indéfiniment et le ventilateur et la lumière s'allumeront selon les réglages de la synchronisation par défaut en cours afin que l'utilisateur puisse connaître la valeur par défaut actuelle de ces réglages. Vous pouvez maintenant régler les paramètres par défaut de la lumière et du ventilateur aux niveaux souhaités. Lorsque vous êtes satisfait des paramètres choisis, appuyez sur la touche **Off** (arrêt) et tenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Cela vous fera quitter le mode « paramètres par défaut ». Les voyants de rétroéclairage cesseront alors de clignoter et le ventilateur et la lumière se régleront aux niveaux qui étaient les leurs avant d'entrer en mode « paramètres par défaut ».

Filtres

Assurez-vous que le disjoncteur électrique est en position « fermée » et que toutes les surfaces sont froides avant de nettoyer ou de réparer la hotte.

Filtre à graisse métallique

Les filtres métalliques retiennent la graisse émise pendant la cuisson.

Ce filtre doit TOUJOURS être en place lors de l'utilisation de la hotte. Le filtre à graisse résiste au lave-vaisselle et doit être nettoyé tous les 6 mois ou au besoin.

Pour retirer le filtre :

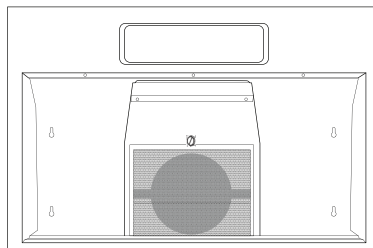
Tirer le verrou du filtre vers le bas pour libérer le filtre.

Pour remplacer le filtre :

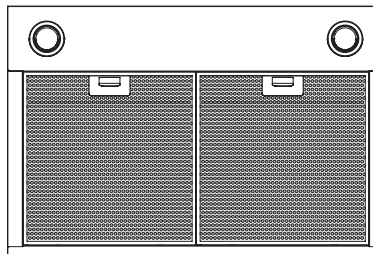
Entrez les pattes situées sous le filtre dans les fentes situées à l'arrière de l'ouverture du filtre. Soulevez la face avant du filtre et poussez doucement jusqu'à ce le filtre s'enclenche. Assurez-vous que le verrou du filtre est en position fermée afin que le filtre soit solidement fixé.

Pour nettoyer le filtre, agitez-le dans de l'eau chaude savonneuse et rincez à l'eau propre, ou placez-le au lave-vaisselle. N'utilisez pas de nettoyant abrasif.

REMARQUE : Le lavage au lave-vaisselle peut entraîner une certaine décoloration du filtre.



REMARQUE : Pour cette configuration, un seul filtre à graisse est utilisé en mode ventilé vers l'extérieur. (pour libérer le filtre, enlever la vis)



Filtre à charbon (pour les installations de type recyclage de l'air uniquement)

Si votre appareil n'est pas ventilé vers l'extérieur, l'air doit être recyclé à travers un filtre à charbon jetable qui retient la fumée et les odeurs.

REMARQUE : NE RINCEZ PAS les filtres à charbon et NE LES NETTOYEZ PAS au lave-vaisselle.

Le filtre à charbon ne peut pas être nettoyé. Il doit être remplacé. Il est conseillé de remplacer le filtre à charbon tous les 6 à 12 mois ou lorsqu'il est visiblement souillé ou qu'il a changé de couleur.

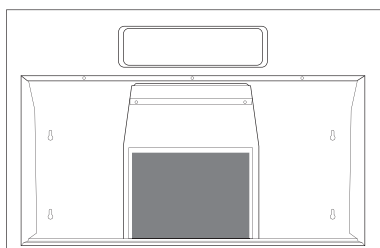
Pour toute question concernant l'achat de filtres à charbon de rechange ou pour connaître l'emplacement du détaillant le plus près de chez vous, veuillez appeler au 1-800-561-3344.

Pour installer le filtre (certains modèles) :

1. Retirez les filtres en métal (voir la section « Filtre à graisse métallique »).
2. Placez le côté du filtre à charbon muni de pattes contre le dessous du ventilateur.
3. Vissez une vis aux 2 endroits indiqués sur l'illustration.
4. Remplacez les filtres en métal (voir la section « Filtre à graisse métallique »).

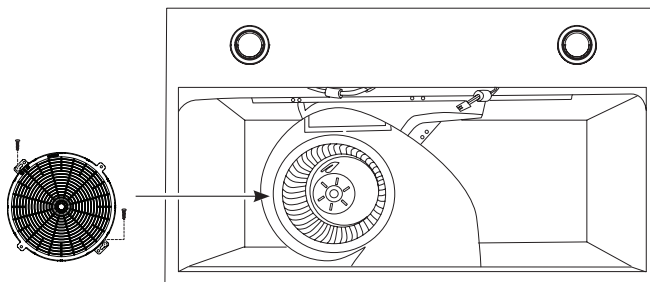
Pour retirer le filtre :

1. Retirez les filtres métalliques (voir la section « Filtre à graisse métallique »).
2. Retirez les 2 vis de fixation du filtre à charbon pour enlever ce dernier.



Filtre à charbon inclus avec ce modèle.

REMARQUE : Pour cette configuration, un filtre à charbon est installé à la place du filtre à graisse.



Filtre à charbon non inclus avec ce modèle.

Surfaces

Surfaces en acier inoxydable (certains modèles)

N'utilisez pas de tampon en laine d'acier; il rayerait la surface.

Pour nettoyer la surface en acier inoxydable, utilisez de l'eau tiède savonneuse ou un produit de nettoyage ou à polir pour acier inoxydable. Essuyez toujours la surface dans le sens du grain. Suivez les instructions du nettoyant pour surface en acier inoxydable.

Utilisez uniquement les nettoyants liquides sans granule et frottez dans le sens du grain avec une éponge douce et humide.

Pour toute question concernant l'achat de produit de nettoyage ou à polir pour appareil en acier inoxydable ou pour connaître l'emplacement du détaillant le plus près de chez vous, veuillez appeler au 1-800-561-3344.

Surfaces peintes (certains modèles)

N'utilisez pas de tampon en laine d'acier ni tout autre produit de nettoyage abrasif; ils égratigneraient la surface.

Nettoyez régulièrement les surfaces chargées de graisse de la hotte. Pour nettoyer la surface de la hotte, utilisez un chiffon chaud et humide et un détergent doux convenant aux surfaces peintes. Vous pouvez ajouter environ une cuillère à soupe d'ammoniaque dans l'eau. Utilisez un chiffon propre, chaud et humide pour retirer le savon. Séchez à l'aide d'un chiffon propre et sec.

REMARQUE : Lorsque vous nettoyez, prenez soin de ne pas entrer en contact avec les filtres et les autres surfaces.

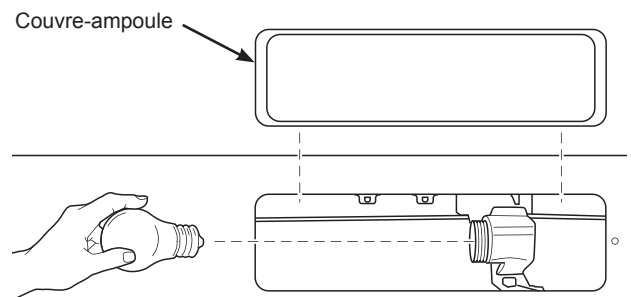
ATTENTION Lorsque vous nettoyez les surfaces de la hotte, assurez-vous de ne pas toucher la lumière avec les mains ou un chiffon humides. Une lumière tiède ou chaude peut se briser si elle entre en contact avec quelque chose d'humide. Laissez toujours la lumière refroidir complètement avant de nettoyer autour.

Lumières

ATTENTION Laissez le temps aux lumières de refroidir avant de les manipuler.

Sur certains modèles

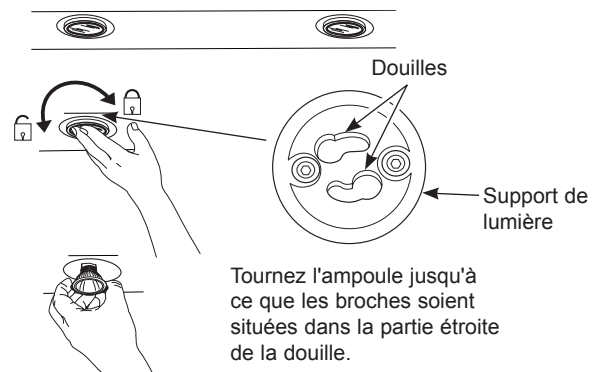
1. Avant de remplacer les lumières, assurez-vous que le bouton d'éclairage est en position d'arrêt.
2. Retirez le couvre-ampoule.
3. Dévissez l'ampoule dans le sens antihoraire et retirez-la.
4. Remplacez l'ampoule par une nouvelle ampoule du même type (à incandescence standard), en veillant à ce que le culot soit correctement inséré dans le boîtier du support de la lumière.



Sur certains modèles

1. Avant de remplacer les lumières, assurez-vous que le bouton d'éclairage est en position d'arrêt.
2. Tournez l'ampoule dans le sens antihoraire pour la retirer. Le port de gants en latex permet de saisir plus facilement l'ampoule.
3. Remplacez l'ampoule par une nouvelle ampoule du même type (à incandescence standard), en veillant à ce que les broches soient correctement insérées dans le boîtier du support de la lumière et tournez dans le sens horaire pour bloquer l'ampoule.

Les ampoules doivent être de type GU10.



Instructions d'installation

Hottes à installation sous une armoire

JVX3240, JVX3300, JVX5300, JVX5360, PVX7300, PVX7360

? « Si vous avez des questions, composez le 1-800-561-3344 ou consultez notre site Web : electromenagersge.ca »

AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement toutes ces instructions.

- **IMPORTANT** – Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** – Respectez tous les codes et règlements en vigueur.
- **Remarque destinée à l'installateur** – Veillez à laisser ces instructions au consommateur.
- **Remarque pour le consommateur** – Conservez ces instructions pour un usage ultérieur.
- **Niveau de compétence** – L'installation de cette hotte de cuisinière nécessite des compétences de base en mécanique et en électricité.
- L'installateur est responsable de la qualité de l'installation.
- Une panne du produit due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT Avant de commencer l'installation, coupez le courant au tableau de distribution et bloquez le disjoncteur pour éviter que le courant ne soit accidentellement rétabli. S'il n'est pas possible de bloquer le disjoncteur, posez un avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le tableau de distribution.

⚠ ATTENTION Pour réduire les risques d'incendie et assurer l'évacuation adéquate de l'air, assurez-vous d'acheminer les conduits vers l'extérieur. N'évacuez pas l'air dans des espaces intra-muraux, dans le plafond, dans le grenier, dans un vide sanitaire ou dans le garage.

⚠ AVERTISSEMENT POUR DIMINUER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, SUIVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- A. L'installation et le câblage électrique doivent être effectués par une personne qualifiée conformément à tous les codes et à toutes les normes en vigueur, en particulier ceux et celles concernant la résistance au feu de la construction.
- B. Une quantité d'air suffisante est nécessaire à une combustion et à une évacuation appropriées des gaz par le conduit d'évacuation (cheminée) de l'équipement à combustible pour éviter tout refoulement. Suivez les instructions et normes de sécurité du fabricant de l'appareil chauffant, comme celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les autorités locales.
- C. Lorsque vous effectuez des découpes ou que vous percez dans un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique ou les installations des services publics.
- D. L'air des ventilateurs pourvus de conduits de ventilation doit toujours être évacué vers l'extérieur.

⚠ AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, N'UTILISEZ QUE DES CONDUITS EN MÉTAL.

⚠ AVERTISSEMENT Coupez l'alimentation électrique au disjoncteur principal ou à la boîte de fusibles avant de commencer l'installation.

Préparatifs avant l'installation

EXIGENCES CONCERNANT LES CONDUITS


AVERTISSEMENT
POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, N'UTILISEZ QUE DES CONDUITS EN MÉTAL.

REMARQUE : Lisez les sections concernant les conduits seulement si vous n'avez pas de conduits existants. Si vous avez des conduits existants, passez directement à la section « Dommages ».

L'évacuation du système de ventilation doit se faire vers l'extérieur.

L'évacuation de l'air de cette hotte peut se faire verticalement à travers les armoires supérieures ou horizontalement à travers un mur donnant sur l'extérieur. Les conduits ne sont pas inclus.

Connexion au conduit

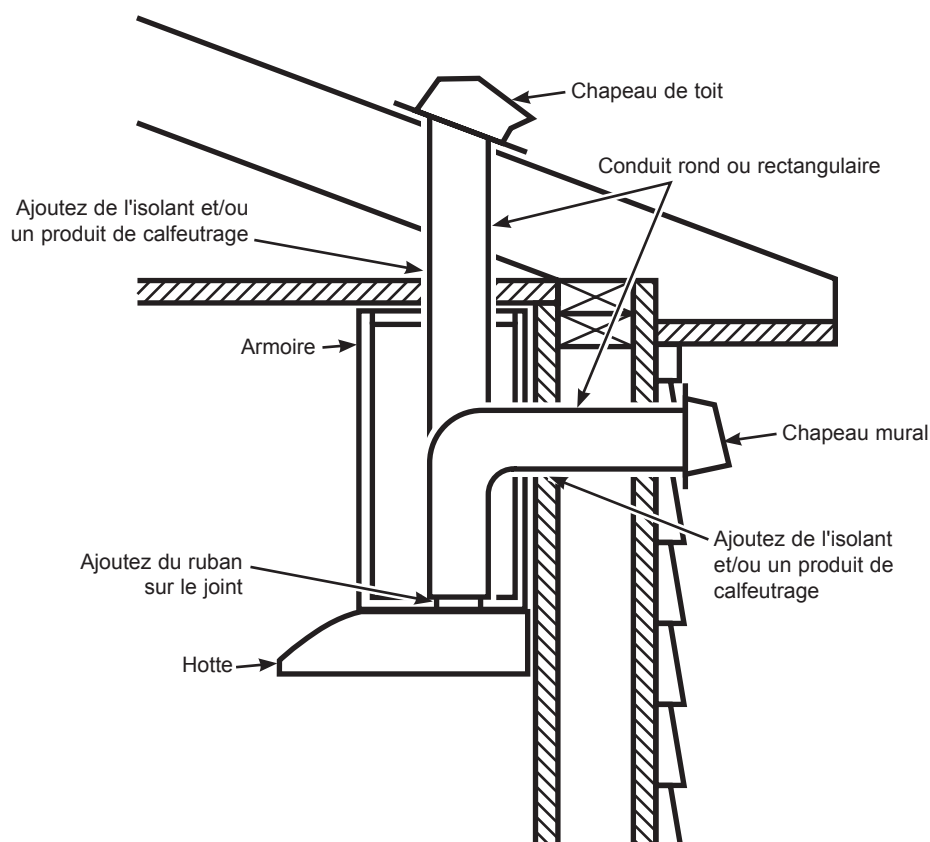
Cette hotte est destinée à être ventilée verticalement au moyen d'un conduit circulaire de 7 po ou d'un conduit rectangulaire de 3¼ po x 10 po ou horizontalement en utilisant un conduit de 3¼ po x 10 po. **N'utilisez pas un conduit dont le diamètre est inférieur à 7 po.**

Longueur du conduit

Le conduit utilisé pour évacuer l'air de cette hotte vers l'extérieur du bâtiment a un effet important sur la circulation de l'air, le bruit et la consommation d'énergie de la hotte. Utilisez la canalisation la plus courte et la plus droite possible pour un meilleur rendement de la hotte et évitez d'utiliser des conduits plus petits que recommandé. L'isolation autour des conduits peut réduire la perte d'énergie et empêcher la croissance des moisissures. L'installation d'une hotte avec les conduits déjà existants peut empêcher d'atteindre le débit d'air nominal de l'appareil.

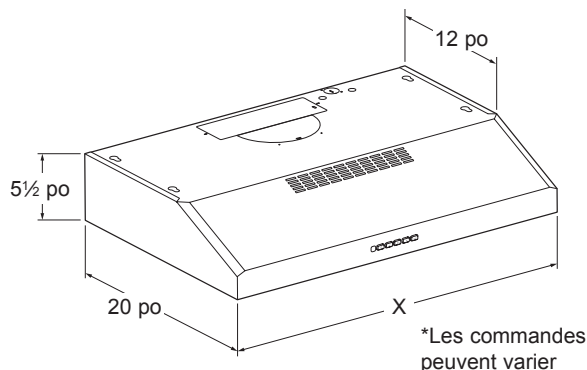
REMARQUE : Les modèles ENERGY STAR^{MD} doivent être installés pour une ventilation vers l'extérieur pour être considérés comme certifiés ENERGY STAR^{MD}.

ISOLATION ET/OU CALFEUTRAGE AUTOUR DES CONDUITS

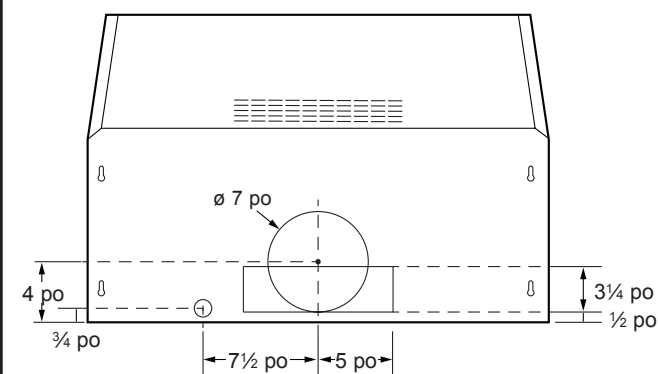


1 po = 2,5 cm; 1 pi = 0,3 m

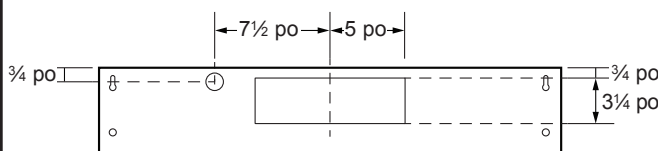
DIMENSIONS DE L'APPAREIL



Taille	X
24 po	23 ¹⁵ / ₁₆ po
30 po	29 ¹⁵ / ₁₆ po
36 po	35 ¹⁵ / ₁₆ po



Vue de dessus



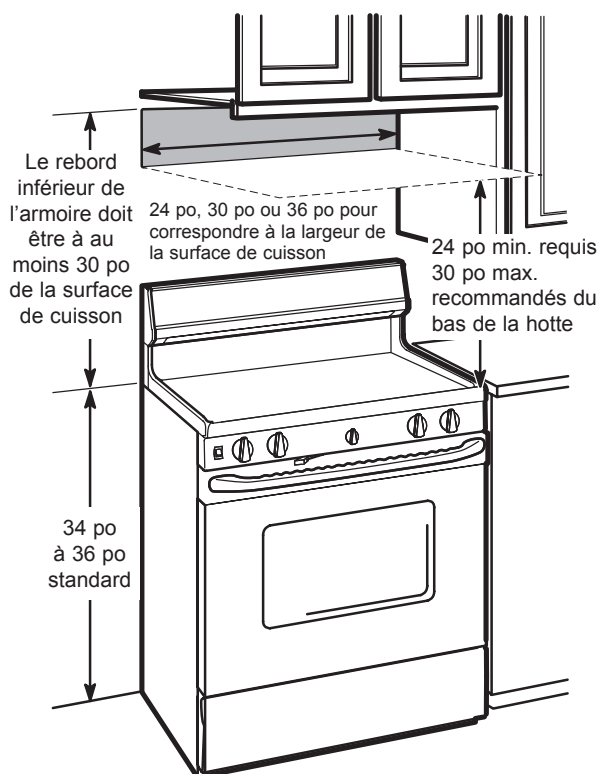
Vue arrière

REMARQUES :

- La largeur de la hotte peut être supérieure à la largeur de la cuisinière ou la surface de cuisson, mais elle ne peut pas être plus petite.
- La hauteur d'installation doit être mesurée à partir de la surface de cuisson jusqu'à la partie la plus basse de la hotte. Cette hotte doit être installée sur une armoire. Elle peut être ventilée vers l'extérieur ou elle peut être installée de façon à recycler l'air.

REMARQUE : Avant d'effectuer des découpes ou des trous pour l'installation, déterminez la méthode de ventilation qui sera utilisée et calculez soigneusement toutes les mesures.

DÉGAGEMENT POUR L'INSTALLATION



PLANIFIER L'INSTALLATION

ATTENTION Pour réduire les risques d'incendie et permettre une évacuation de l'air vers l'extérieur adéquate, assurez-vous d'acheminer les conduits vers l'extérieur – N'évacuez pas l'air dans des espaces intra-muraux, dans le plafond, dans le grenier, dans un vide sanitaire ou dans le garage.

PIÈCES FOURNIES POUR L'INSTALLATION

- 1 trousse de quincaillerie
- Documentation
- 1 déflecteur pour installation en mode ventilé

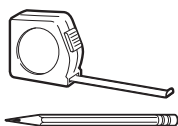
PIÈCES REQUISES POUR L'INSTALLATION

- 1 serre-câble
- Câble d'alimentation électrique
- 1 clapet mural ou un chapeau de toit (pour une ventilation vers l'extérieur uniquement)
- Un conduit tout en métal (pour une ventilation vers l'extérieur uniquement)

REMARQUE : Cette hotte de cuisinière peut être installée en mode évacuation ou recyclage de l'air. Pour une installation de type évacuation, la hotte peut évacuer l'air à travers le mur ou le plafond. Lorsqu'elle est installée en mode recyclage de l'air, la hotte pousse l'air par le devant de cette dernière.

Préparatifs avant l'installation

OUTILS ET MATÉRIAUX NÉCESSAIRES (NON FOURNIS)



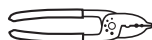
Crayon et ruban à mesurer



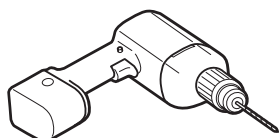
Lunettes de sécurité



Niveau à bulle



Coupe-fil/pince à dénuder



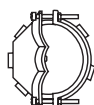
Perceuse électrique avec embouts Phillips n° 2 et à lame plate, et un foret de 3/32 po



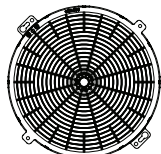
Capuchons de connexion homologués UL



Tournevis Torx
10, 15, 20



Serre-câble pour
boîte de jonction

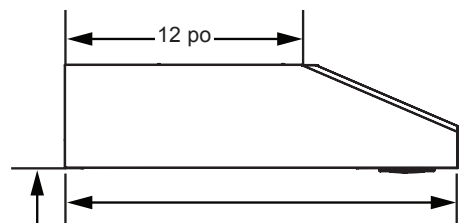


Filtre à charbon (requis pour
certains modèles en mode
recyclage de l'air)

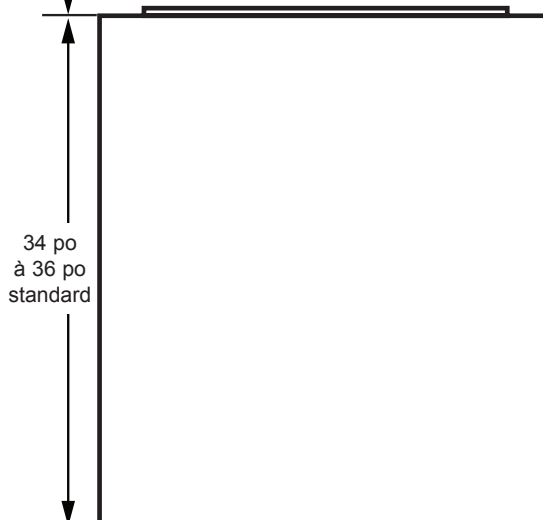


Ruban adhésif
en toile revêtu
d'aluminium

DIMENSIONS D'INSTALLATION



X = distance de la hotte à la surface de cuisson (varie selon l'installation)
Min. requis = 24 po (61 cm)
Max. recommandé = 30 po (76,2 cm)



DÉBALLAGE



ATTENTION

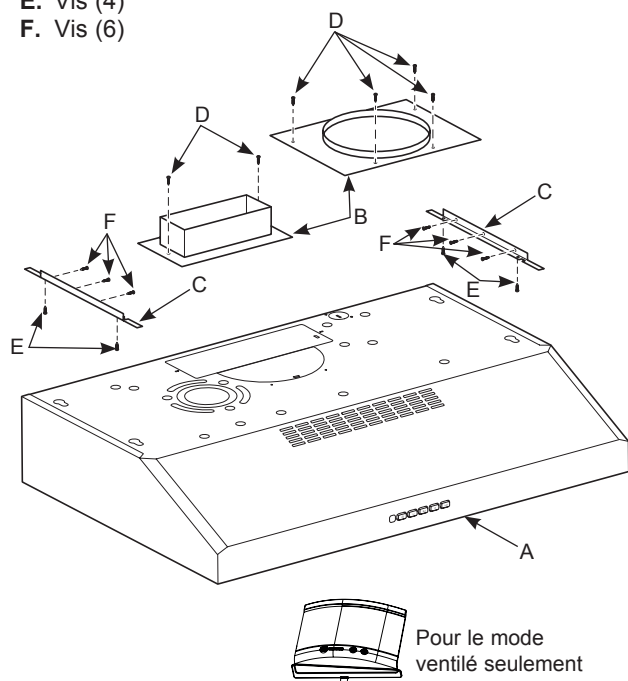
Portez des gants pour protéger vos doigts des rebords coupants.

- Retirez le sac de quincaillerie, la trousse de documentation et les autres boîtes de pièces.
- Enlevez et jetez l'emballage en plastique et les autres matériaux d'emballage de façon adéquate.

Préparatifs avant l'installation

COMPOSANTS DE LA HOTTE DE CUISINIÈRE

- A. Caisson de la hotte
- B. Registre / Raccord de conduit
- C. Support de montage
- D. Vis (4)
- E. Vis (4)
- F. Vis (6)



PLANIFICATION PRÉLIMINAIRE

Planification d'une installation ventilée

- Cette hotte est destinée à être ventilée verticalement au moyen d'un conduit circulaire de 7 po ou d'un conduit rectangulaire de 3¼ po x 10 po ou horizontalement en utilisant un conduit de 3¼ po x 10 po.
- N'utilisez uniquement que des conduits métalliques.
- Déterminez l'emplacement exact de la hotte.
- Planifiez le chemin que prendra l'air avant d'être évacué vers l'extérieur. Pour maximiser le rendement du système de ventilation :
 1. Minimisez la longueur du conduit et le nombre de transitions et de coudes.
 2. Conservez le même diamètre de conduit.
 3. Scellez tous les joints avec du ruban adhésif en toile pour éviter les fuites d'air.
 4. N'utilisez aucun conduit flexible, quel qu'en soit le type.
- Installez un clapet mural ou un chapeau de toit dans l'ouverture extérieure. Achetez à l'avance le clapet mural ou le chapeau de toit, les raccords et la longueur de conduit dont vous avez besoin.
- Le cas échéant, installez le système d'air d'appoint (de remplacement) conformément aux exigences du code du bâtiment local.

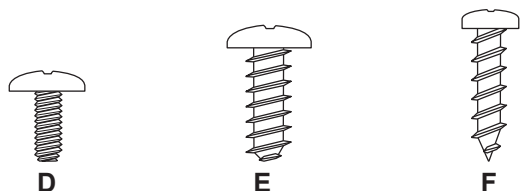
Planification d'une installation de type recyclage

Cette hotte peut être installée en mode recyclage de l'air et est vendue dans cette configuration. Le filtre à charbon est nécessaire les installations de type recyclage de l'air. Selon le modèle de hotte dont vous disposez, ce filtre devra peut-être être commandé séparément.

Planification de l'alimentation électrique

L'emplacement de la connexion d'alimentation électrique est indiqué dans la section **Préparation pour l'alimentation électrique et l'évacuation** à la page 15.

QUINCAILLERIE



Préparatifs avant l'installation

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

IMPORTANT – (veuillez lire attentivement)



AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ, CET APPAREIL DOIT ÊTRE CORRECTEMENT MIS À LA TERRE.

Enlevez le fusible ou déclenchez le disjoncteur au panneau de distribution électrique avant d'entreprendre l'installation.

N'utilisez pas de cordon prolongateur ni de fiche d'adaptation avec cet appareil. Respectez le Code national de l'électricité ou la réglementation et les exigences locales en vigueur.

Alimentation électrique

Ces hottes sont conçues pour une alimentation électrique de 120 V et 60 Hz, et doivent être branchées à un circuit de dérivation individuel correctement mis à la terre et protégé par un disjoncteur de 15 ou 20 ampères ou par un fusible temporisé.

- Le câblage doit comprendre deux fils plus un fil de mise à la terre.
- Si votre système d'alimentation électrique ne répond pas aux exigences ci-dessus, demandez conseil auprès d'un électricien qualifié avant de commencer l'installation.
- Acheminez le câblage électrique le plus près possible de l'emplacement d'installation de la hotte dans le plafond ou dans le mur.
- Effectuez les branchements de votre câblage résidentiel conformément aux codes en vigueur.

Instructions de mise à la terre

Le conducteur de terre doit être raccordé à une partie métallique, un câblage permanent, ou une borne ou un câble de mise à la terre de la hotte.



AVERTISSEMENT

Un raccordement inadéquat du conducteur de terre de l'équipement peut accroître les risques de choc électrique. En cas de doute quant à la mise à la terre de l'appareil, consultez un électricien qualifié ou un représentant du service après-vente.

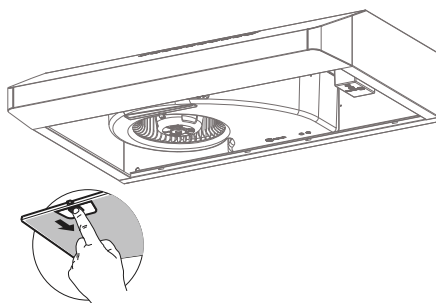
FILTRE ET GRILLE

IMPORTANT – (veuillez lire attentivement)

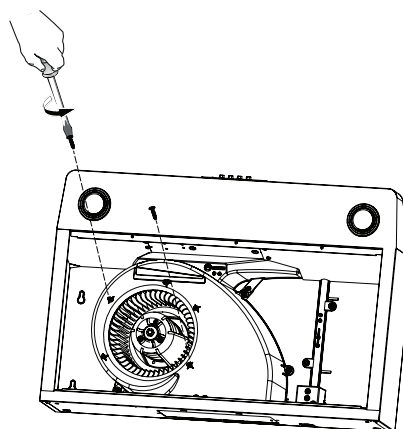


AVERTISSEMENT

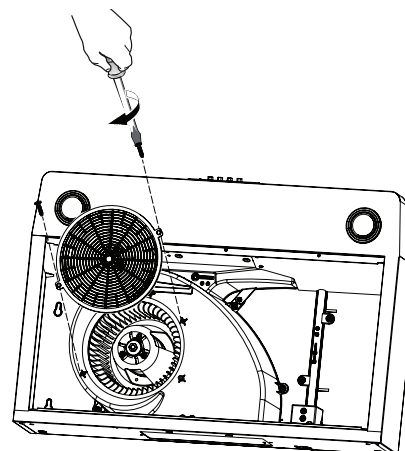
Retirez les filtres un à un, en les poussant simultanément vers l'arrière du groupe et en les tirant vers le bas.



Retirez les 2 vis déjà posées.



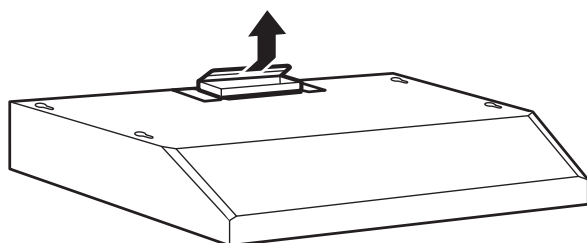
Installez la grille à l'aide de 2 vis enlevées précédemment, comme dans l'illustration.



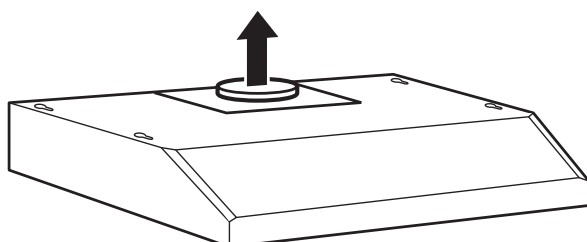
1 po = 2,5 cm; 1 pi = 0,3 m

1 SÉLECTIONNEZ LE TYPE D'ÉVACUATION CORRESPONDANT LE MIEUX À VOTRE INSTALLATION (A-D)

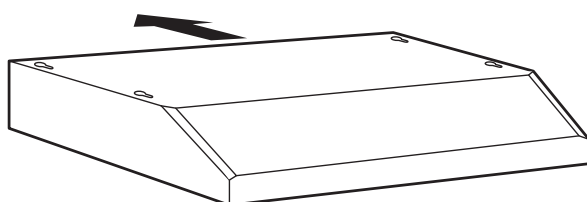
A Évacuation à l'extérieur par le dessus (conduit vertical rectangulaire de 3¼ po x 10 po)



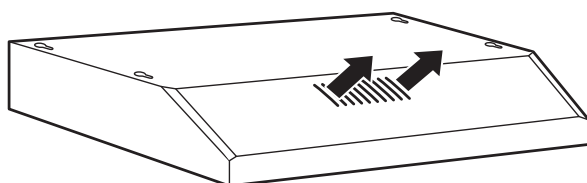
B Évacuation à l'extérieur par le dessus (conduit vertical rond de 7 po)



C Évacuation à l'extérieur par l'arrière (conduit rectangulaire horizontal de 3¼ po x 10 po)

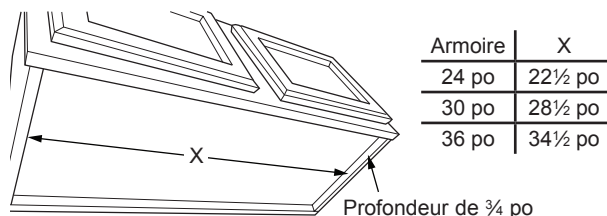


D Recyclage d'air (la hotte est configurée dans ce mode à sa sortie de l'usine)



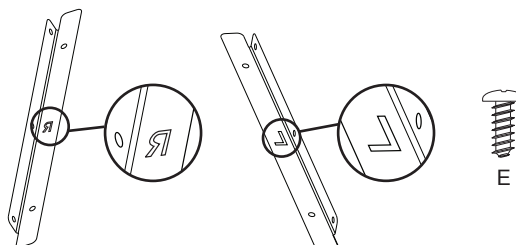
2 PRÉPARATION DU MONTAGE

Pour les armoires ayant les dimensions ci-dessous, le support de fixation peut être utilisé pour n'importe quel modèle. Sinon, la hotte doit être montée directement au fond de l'armoire. Des cales en bois peuvent être nécessaires pour les armoires munies d'un fond en retrait. Passer à l'étape B.

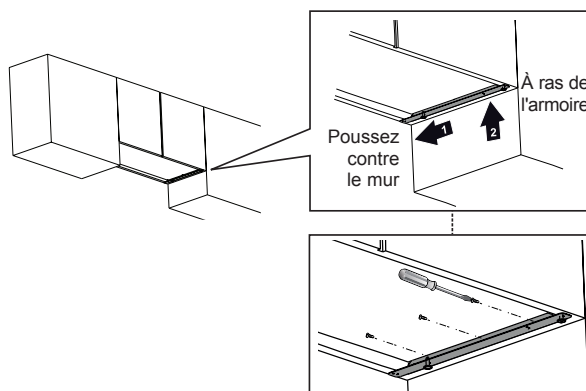


A Installation du support de fixation

Vissez des vis (E) (sans les visser complètement) dans le support de fixation. Le support marqué « R » doit être utilisé sur le côté droit de l'armoire et le support marqué « L » doit être utilisé sur le côté gauche de l'armoire.



Sous l'armoire où sera montée la hotte, fixez le support de fixation comme illustré ci-dessous avec des vis (F). Assurez-vous que l'orientation est la bonne. Les supports doivent être placés contre la paroi arrière et au niveau du fond de l'armoire.



REMARQUE : Répétez ces étapes pour le côté gauche.

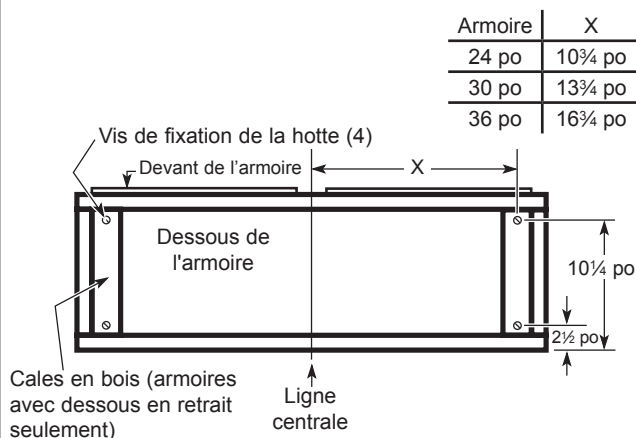
Préparatifs avant l'installation

2 PRÉPARATION DU MONTAGE (suite)

B Installation au fond de l'armoire

Utilisez la hotte comme gabarit et indiquez les emplacements sur l'armoire pour les vis des ouvertures en trou de serrure.

Vissez les 4 vis (F) (sans les visser complètement) dans le fond de l'armoire (ou dans les cales de bois).

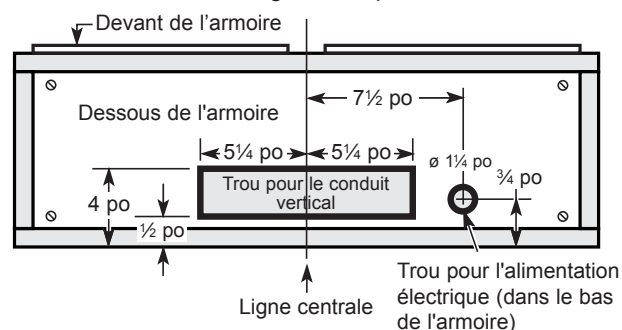


3 PRÉPARATION POUR L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET L'ÉVACUATION

Choisissez le type d'évacuation dont votre installation a besoin et reportez-vous à la section correspondante :

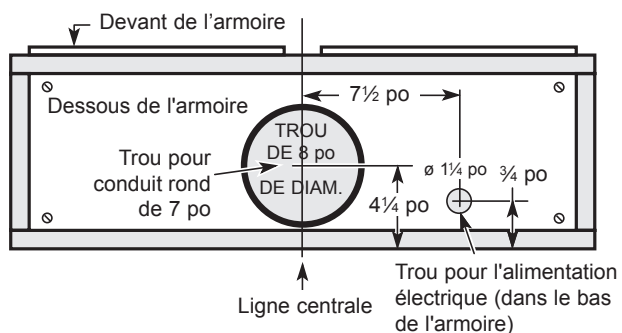
A Évacuation à l'extérieur par le dessus (conduit vertical rectangulaire de 3 1/4 po x 10 po)

- Utilisez le schéma ou la hotte comme gabarit et indiquez les emplacements sur l'armoire pour les conduits et le câblage électrique.



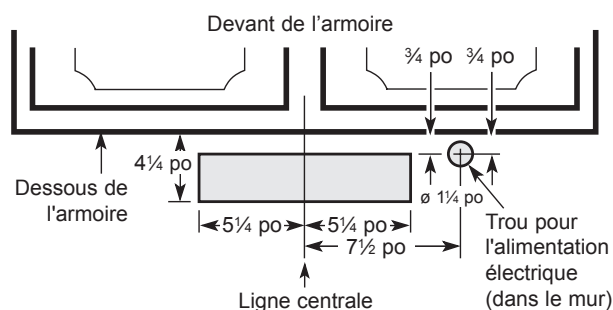
B Évacuation à l'extérieur par le dessus (conduit vertical rond de 7 po)

- Utilisez le schéma ou la hotte comme gabarit et indiquez les emplacements sur l'armoire pour les conduits et le câblage électrique.



C Évacuation à l'extérieur par l'arrière (conduit horizontal rectangulaire de 3 1/4 po x 10 po)

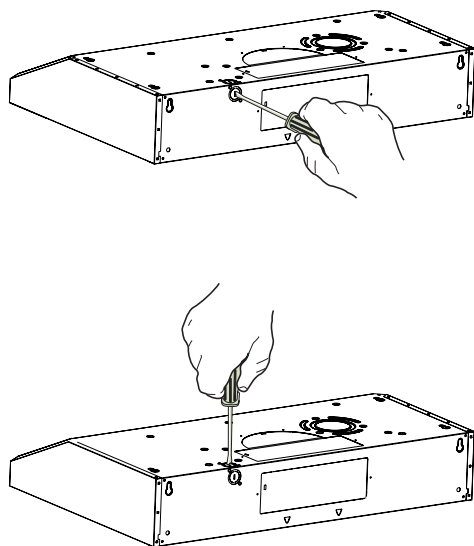
- Utilisez le schéma ou la hotte comme gabarit et indiquez les emplacements sur l'armoire pour les conduits et le câblage électrique.



1 po = 2,5 cm; 1 pi = 0,3 m

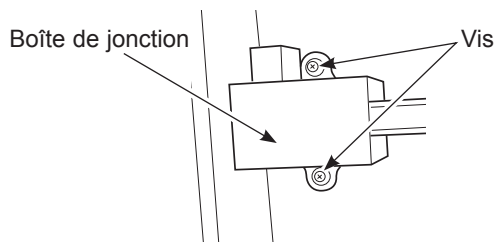
4 RETIREZ LA PLAQUE SECTIONNABLE

À l'aide d'un tournevis plat, retirez la plaque sectionnable appropriée du conduit qui se trouve à l'arrière ou sur le dessus de la hotte.



5 RETIREZ LE COUVERCLE DE LA BOÎTE DE JONCTION

Retirez le couvercle de la boîte de jonction située à l'intérieur de la hotte. Mettez la boîte de jonction et ses vis de fixation de côté.

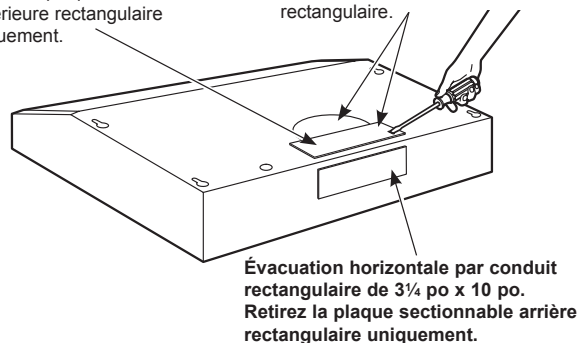


6 RETIREZ LA PLAQUE SECTIONNABLE POUR L'INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

Déterminez le type d'évacuation à utiliser. À l'aide d'un tournevis plat, retirez la **plaque sectionnable appropriée du conduit** qui se trouve sur le dessus ou à l'arrière de la hotte.

Évacuation verticale par conduit rectangulaire de 3 1/4 po x 10 po. Retirez la plaque sectionnable supérieure rectangulaire uniquement.

Conduit d'évacuation rond vertical de 7 po. Enlevez la plaque sectionnable semi-circulaire et la plaque sectionnable supérieure rectangulaire.



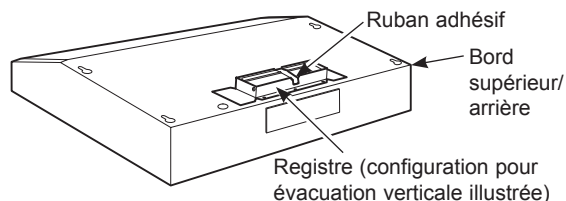
Évacuation horizontale par conduit rectangulaire de 3 1/4 po x 10 po. Retirez la plaque sectionnable arrière rectangulaire uniquement.

REMARQUE : Si la hotte doit être installée sans conduit d'évacuation pour le recyclage d'air, ne retirez aucune plaque sectionnable destinée à l'évacuation.

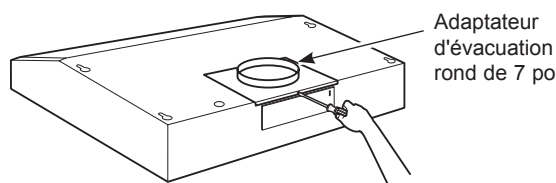
REMARQUE : Les modèles ENERGY STAR^{MD} doivent être installés pour une ventilation vers l'extérieur pour être considérés comme certifiés ENERGY STAR^{MD}.

7 FIXEZ LE REGISTRE/RACCORD DU CONDUIT

Fixez le **registre/raccord de conduit** dans l'ouverture de la plaque sectionnable à l'aide de deux ou quatre vis (D). Assurez-vous que le **pivot** du registre est le plus proche possible du **bord supérieur/arrière** de la hotte. Retirez tout ruban adhésif d'emballage qui pourrait se trouver sur le registre pour permettre à ce dernier de se déplacer librement.



Conduit rectangulaire



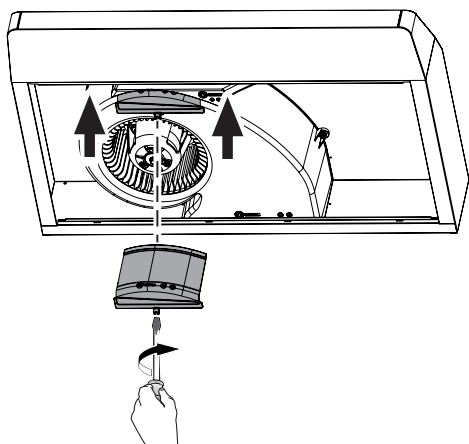
Conduit rond

Instructions d'installation

8 INSTALLATIONS À ÉVACUATION DE L'AIR

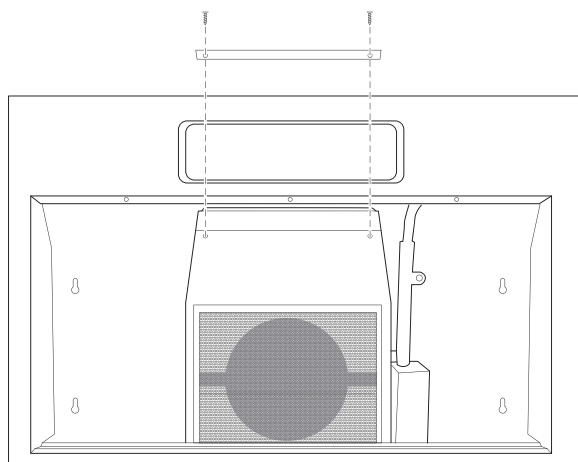
Sur certains modèles :

Installez avec le déflecteur pour utilisation en mode ventilé.



Sur certains modèles :

Installation du déflecteur pour utilisation en mode ventilé.

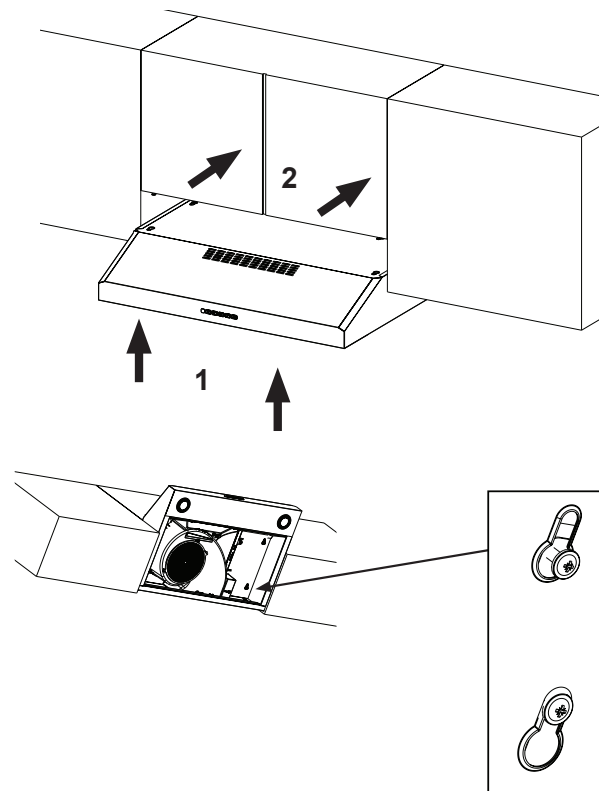


9 ACHEMINEMENT DES FILS

Soulevez la hotte pour la mettre en place et insérez le câblage électrique par la plaque sectionnable du câblage.

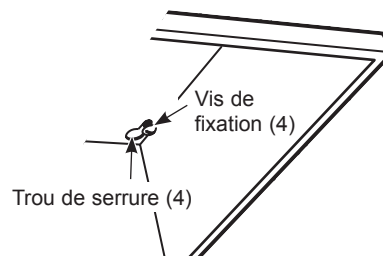
10 INSTALLATION SOUS UNE ARMOIRE

Placez la hotte sur les vis partiellement vissées à l'aide des trous en forme de serrure et faites glisser la hotte en place.



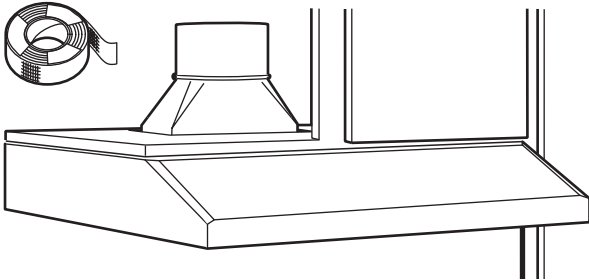
11 FIXEZ LA HOTTE

Serrez les vis de montage. Assurez-vous que les têtes des vis se trouvent dans la partie étroite de la fente en trou de serrure.



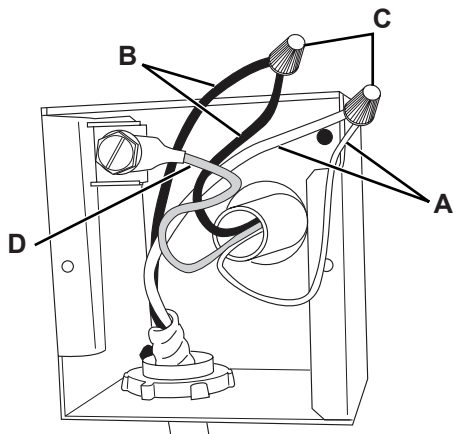
12 RACCORDEMENT DES CONDUITS À LA HOTTE (installations à conduits uniquement)

Raccordez le conduit à la hotte. Utilisez du ruban adhésif en toile pour que les raccords soient bien fixés et hermétiques.



13 BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

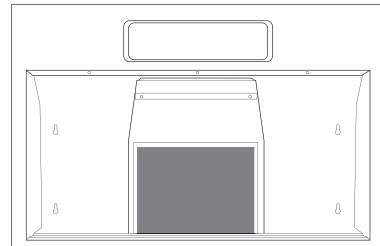
1. Raccordez le câble d'alimentation électrique à la hotte. Raccordez le fil **blanc** de l'alimentation électrique au fil **blanc** de la hotte (**A**) à l'aide d'un capuchon de connexion (**C**). Raccordez le fil **noir** de l'alimentation électrique au fil **noir** de la hotte (**B**) à l'aide d'un capuchon de connexion (**C**). Fixez le fil **vert** (**D**) de mise à la terre sous la vis verte de mise à la terre.
2. Remplacez le couvercle de la boîte de jonction.



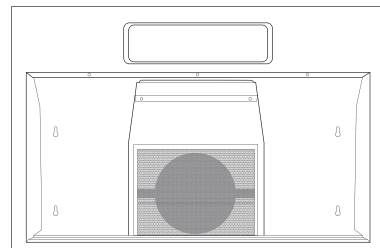
14 TERMINER L'INSTALLATION

Sur certains modèles :

1. **Pour une installation à recyclage de l'air :** Installez le filtre à charbon.

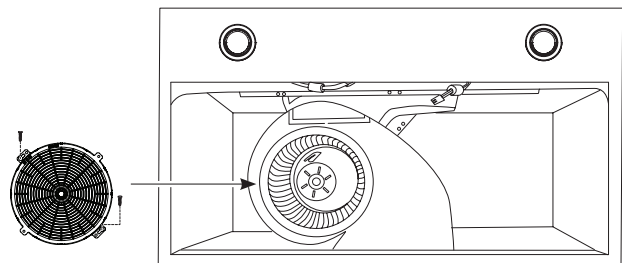


2. **Pour une installation avec conduit :** Installez les filtres à graisse.

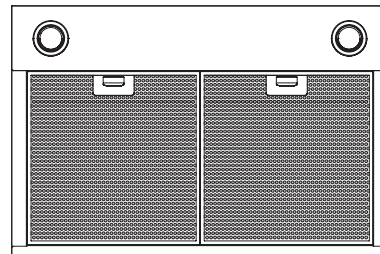


Sur certains modèles :

1. **Pour le recyclage de l'air :** Placez le filtre à charbon (non inclus) et fixez-le à l'aide de 2 vis. Remplacez les filtres à graisse.



2. **Pour l'évacuation de l'air :** Installez les filtres à graisse.



Conseils de dépannage ... Avant de contacter le service de dépannage

Économisez du temps et de l'argent! Reportez-vous au tableau suivant pour éviter tout appel de service qui ne serait pas nécessaire.

Problème	Causes possibles	Solutions
Le ventilateur ou la lumière ne fonctionne pas lorsque l'on appuie sur le bouton	Un fusible de la maison peut être grillé ou un disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur.
Le ventilateur ne fonctionne pas lorsque l'on appuie sur l'un des boutons de réglage de la puissance	Le connecteur du ventilateur est lâche ou il n'est pas branché dans le connecteur homologué.	Débranchez l'alimentation électrique de la hotte. Retirez les filtres et examinez le ventilateur. Si le connecteur du ventilateur est lâche ou si vous constatez que le connecteur semble mal installé, l'installateur a omis de le brancher correctement. Reportez-vous au petit manuel pour connaître l'emplacement du branchement et comment raccorder le connecteur.
Circulation d'air qui émet un bruit fort ou anormal	Le conduit d'évacuation installé n'est pas du bon diamètre.	L'utilisation d'un conduit plus petit diminuera le débit d'évacuation de l'air. Minimisez la longueur du conduit et le nombre de transitions et de coudes. Les techniciens de service de GE ne peuvent corriger ce problème si l'installation n'a pas été effectuée correctement.
Le ventilateur ne parvient pas à faire circuler l'air ou déplace l'air plus lentement qu'à la normale et/ou le débit d'air émet un bruit fort ou anormal	Le conduit est obstrué.	Assurez-vous que rien ne bloque l'évent. Assurez-vous que votre registre mural ou votre chapeau de toit est muni d'une ailette de protection ou d'un clapet.
	Le clapet mural ou le chapeau de toit ne doit pas être ouvert.	Assurez-vous également que le registre bouge librement. Le clapet du registre peut se retourner et il ne s'ouvrira pas complètement lorsque cela arrive. Remplacez le clapet à sa position d'origine.
	Le filtre à graisse métallique et le filtre à charbon (le cas échéant) peuvent être sales.	Nettoyez le filtre à graisse métallique et remplacez le filtre à charbon (le cas échéant). Voir la section « Entretien et nettoyage » de la hotte.
	Air d'appoint (de remplacement) insuffisant.	Une quantité d'air d'appoint (de remplacement) suffisante est nécessaire pour que les appareils d'évacuation fonctionnent selon la capacité pour laquelle ils ont été conçus. Consultez les codes du bâtiment locaux, ceux-ci pourraient exiger ou fortement recommander l'usage d'air d'appoint.
Les commandes de la hotte ne fonctionnent pas correctement	Logique de commande dérégulée.	Débranchez l'alimentation électrique de la hotte en réenclenchant le disjoncteur. Attendez 30 secondes pour permettre aux commandes de se réinitialiser.
Défaillance prématurée des lumières	La puissance de la lumière est trop élevée.	Remplacez la lumière par une lumière de la bonne puissance (watt).
Le ventilateur s'arrête et repart continuellement	Il est probable que le moteur surchauffe et qu'il s'arrête par lui-même. Cela peut endommager le moteur. Les filtres sont peut-être très encrassés.	Nettoyez le filtre à graisse métallique et remplacez le filtre à charbon (le cas échéant). Voir la section « Entretien et nettoyage » de la hotte.

Garantie des hottes de cuisinière à évacuation d'Électroménagers GE

GARANTIE

electromenagersge.ca

Toutes les réparations sous garantie sont effectuées par nos Centres de réparation ou par nos réparateurs agréés Customer Care®. Pour faire la demande d'une réparation en ligne, visitez le <http://www.electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service> ou appelez au 1-800-561-3344. Veuillez avoir les numéros de série et de modèle de votre appareil à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.

La réparation de votre appareil peut nécessiter l'utilisation d'un accès embarqué aux données pour déterminer le diagnostic. Cela permet à un technicien de réparation d'Électroménagers GE de diagnostiquer rapidement tout problème avec votre appareil, et aide Électroménagers GE à améliorer ses produits en lui fournissant de l'information sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient transmises à Électroménagers GE, veuillez aviser le technicien de ne pas transmettre de données à Électroménagers GE au moment de la réparation.

Pendant une période de	MC Commercial Inc. remplacera
Un an À compter de la date d'achat d'origine	Toute pièce de l'appareil de cuisson qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de matériau ou de fabrication. Au cours de cette garantie limitée d'un an , MC Commercial Inc. fournira, sans frais , tous les coûts de main-d'œuvre et de service liés au remplacement de la pièce défectueuse.

Ce que MC Commercial Inc. ne couvre pas :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- L'installation, la livraison ou l'entretien inappropriés de l'appareil.
- Toute défectuosité du produit lorsqu'il a été utilisé de façon abusive ou inadéquate, ou employé à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu, modifié ou utilisé à des fins commerciales.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, à un incendie, à une inondation ou à une catastrophe naturelle.
- Tout dommage au revêtement, comme de la rouille sur la surface, le ternissement et les petits défauts non signalés au cours des 48 heures suivant la livraison de l'appareil.
- Tout dommage accessoire ou indirect, causé par des défaillances possibles de l'appareil.
- Tout dommage causé après la livraison.
- Tout produit auquel il n'est pas possible d'accéder pour effectuer les réparations nécessaires.
- La réparation ou le remplacement d'ampoules, à l'exception de DEL.

EXCLUSIONS DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours est de faire réparer le produit dans le cadre de cette garantie limitée. Toute garantie implicite, incluant la garantie de qualité marchande ou d'aptitude du produit à un usage particulier, est limitée à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté en vue d'une utilisation domestique au Canada. Si le produit se situe dans une zone où aucun réparateur agréé par MC Commercial Inc. n'est disponible, vous devrez peut-être assumer les frais de déplacement de celui-ci ou apporter le produit à un atelier de réparation agréé par MC Commercial Inc.

Garant : MC Commercial Inc.

Agrafez votre facture ici. Une preuve de la date d'achat d'origine est requise pour obtenir des services sous garantie.

Accessoires

Vous manquez de quelque chose?

Électroménagers GE propose une panoplie d'accessoires qui permettent d'améliorer votre expérience de cuisson et de nettoyage!

Reportez-vous à la page du service à la clientèle pour obtenir les numéros de téléphone et des informations sur le site Web.

Les produits suivants, et d'autres, sont offerts :

Pièces

Filtre à charbon

Télécommande

Ampoules de rechange

Panneau entretoise d'armoire de 15 po (38,1 cm)

Please place in envelope and mail to:
Veuillez mettre dans une enveloppe et envoyez à :

**OWNERSHIP REGISTRATION
P.O. BOX 1780
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4Y 4G1**

**(FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY -
POUR RÉSIDENTS CANADIENS SEULEMENT)**



For Canadian
Customers



Pour les
consommateurs
canadiens

CUT ALONG THIS LINE AND RETURN CARD - THANKS
DÉCOUPEZ ICI ET ENVOYEZ LA FICHE - MERCI

OWNERSHIP REGISTRATION CERTIFICATE – FICHE D'INSCRIPTION DU PROPRIÉTAIRE

Please register your product to enable us to contact you in the remote event a safety notice is issued for this product and to allow for efficient communication under the terms of our warranty, should the need arise.

Veuillez enregistrer votre produit afin de nous permettre de communiquer avec vous si jamais un avis de sécurité concernant ce produit était émis et de communiquer facilement avec vous en vertu de votre garantie, si le besoin s'en fait sentir.

REGISTER ON-LINE: ENREGISTREMENT SUR INTERNET À :		www.geappliances.ca		MAIL TO: POSTEZ À :		P.O. BOX 1780, MISSISSAUGA	
		www.electromenagersge.ca				ONTARIO, L4Y 4G1	
☐ MR. / M. ☐ MISS/MLLE		☐ MRS. / MME ☐ MS.		FIRST NAME / PRÉNOM		LAST NAME / NOM	
STREET NO / N° RUE		STREET NAME / RUE				APT.NO/APP./RR#	
CITY / VILLE				PROVINCE		POSTAL CODE/CODE POSTAL	
AREA CODE/IND. RÉG.		TELEPHONE/TÉLÉPHONE		E-MAIL/COURRIEL			
DID YOU PURCHASE A SERVICE CONTRACT FOR THIS APPLIANCE? AVEZ-VOUS ACHETÉ UN CONTRAT DE SERVICE POUR CET APPAREIL ?				YES/OUI NO/NON		☐ IF YES/SI OUI : EXPIRATION Y/A M DJ	
NAME OF SELLING DEALER / NOM DU MARCHAND				MODEL / MODÈLE			
INSTALLATION DATE / DATE D'INSTALLATION Y/A M DJ		CORRESPONDENCE CORRESPONDANCE		☐ ENGLISH ☐ FRANÇAIS		SERIAL / SÉRIE	
☐ I do not wish to receive any promotional offers regarding this product. Je ne désire pas recevoir d'offres promotionnelles concernant ce produit.							

Notes

Service à la clientèle

Site Web des électroménagers GE

Vous avez des questions ou besoin d'assistance concernant votre appareil? Consultez le site Web d'Électroménagers GE, accessible 24 heures sur 24, tous les jours de l'année! Vous pouvez également acheter d'autres excellents produits d'Électroménagers GE et bénéficier de tous nos services de soutien en ligne conçus pour votre commodité. Visitez [electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

Enregistrer votre appareil

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement préimprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

<http://www.electromenagersge.ca/fr/soutien/enregistrez-votre-electromenager>

Demande de service

Pour bénéficier du service de réparation d'Électroménagers GE, il suffit de nous contacter. Demandez une réparation en ligne, peu importe la journée! C'est pratique! Visitez-nous au <http://www.electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service> ou appelez au 1-800-561-3344 durant les heures normales de bureau.

Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent directement recevoir des pièces ou accessoires à domicile.

Commandez en appelant le détaillant de pièces et d'accessoires d'Électroménagers GE de votre région ou appelez-nous au 1-800-561-3344 pendant les heures normales de bureau pour plus d'informations.

Les directives fournies dans le présent manuel comportent des procédures que n'importe quel utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Faites preuve de prudence : une réparation ou un entretien mal effectué peut rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.

Pour nous joindre

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente d'Électroménagers GE, communiquez avec nous sur notre site Web en fournissant tous les détails et votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Director, Consumer Relations | MC Commercial Inc., 1 Factory Lane, Suite 310 | Moncton NB E1C 9M3
www.electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service